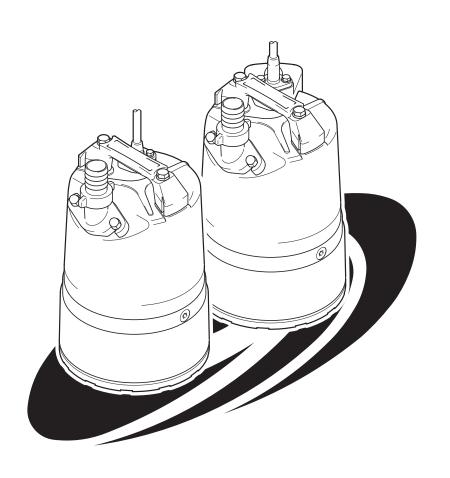


低水位排水用水中ハイスピンポンプ

LSC/LSCE 型

取扱説明書



赞超鬼製作所

はじめに

このたびは、ツルミ低水位排水用水中ハイスピンポンプ LSC/LSCE 型をお買い上げいただきありがとうございました。

この取扱説明書には、低水位排水用水中ハイスピンポンプ LSC/LSCE 型の操作方法及び使用上の注意事項について記載されております。本製品の性能を十分に発揮させ、効果的にご利用いただくために、ご使用前には必ず本書をよく読み内容を理解してから、ポンプをご使用ください。

本書に記載されていること以外は行わないでください。思わぬ故障や事故の原因となることがあります。万一故障が発生した場合、責任を負いかねることがございますので、ご了承ください。また、この取扱説明書は読み終わった後は手元に置き、本製品をご使用の際に、不明点がありましたときにいつでもみられるように保管してください。

本製品を貸与する場合は、この取扱説明書を必ず添付してお渡しください。

この取扱説明書を紛失したり、損傷された場合は、速やかにお求めの販売店又は最寄りの弊社営業店へお申し付けください。

この取扱説明書の内容については万全を期して作成しましたが、万一ご不審な点や誤り、記載もれなどお気づきのことがありましたら販売店又は最寄りの弊社営業店へご連絡ください。

この取扱説明書の内容の一部又は全部を無断転載することは禁止されております。

目次

1	安全のために必ずお守りください2	6	運転	9
	製品仕様への注意事項2		始動する前に	9
	搬入・据付け上の注意事項2		試運転	9
	試運転・運転の際の注意事項3		運転	9
	保守・点検の際の注意事項3		運転水位	10
	停電の際の注意事項3		自動形 (LSCE 型)	10
	その他の注意事項3		始動水位	10
2	各部名称4		運転フロー	11
3	ご使用の前に4	7	保守・点検	12
	製品の確認4		点検の前に	12
	仕様の確認4		日常点検・定期点検	12
	付属品の確認4		運転停止時の保管	12
	製品仕様5		オイル点検・交換要領	13
4	据付け5		整備	13
	据付け準備5	8	分解・組立要領	13
	据付け前の確認5		分解要領	13
	据付け上の注意事項6		分解構成図	14
5	電気配線7		組立要領	14
	電気配線工事7	9	故障の原因と対策	15
	接地(アース)について7	10	修理と保証	16
	電源接続について7		アフターサービス	16
	キャブタイヤケーブルについて8		保証について	16
	電気回路図8		製品の廃棄について	16
	モータ保護装置8			

1 安全のために必ずお守りください

で使用の前に、この『安全のために必ずお守りください』をよくお読みの上、正しくお使いください。 ここに示した注意事項は、製品を正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するため のものです。また、注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の度合いを明確にするために、誤った取扱いをすると 生じることが想定される内容を、 (*) **警告**・ (*) **注意** の 2 つに区分しています。

しかし**注意**の欄に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。 いずれも安全に関する重要な内容ですので必ず守ってください。

● **介 警告**:この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が死亡又は重傷を負う可能性が想定される内容

▶<u>↑</u>注意 : この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が障害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容

● 「注記」:警告・注意以外の内容

> ○記号は、禁止行為であることを告げるものです。 図の中や近傍に具体的な禁止事項(左図の場合は分解禁止)が描かれています。

図の中に具体的な注意事項(左図の場合は感電注意)が描かれています。

: ●記号は、行為を強制したり、指示したりする内容を告げるものです。 図の中に具体的な注意事項(左図の場合はアース工事を行ってください)が描かれています。

「製品仕様への注意事項

⚠注意

●決められた製品仕様以外でのご使用は行わないでください。**漏電・感電・火災・漏水などの原因になります。**



「搬入・据付け上の注意事項

13.12 T - 2.12.12.2.2.2.

●移動に際しては、ポンプの重心・重量を考慮して作業してください。吊り下げ作業の場合は、所定の吊り金具を使用してください。吊り上げが不完全な場合はポンプの落下・破損などによりケガの原因になります。





●据付けは、取扱説明書に従って確実に行って ください。据付けが不完全な場合は、漏電・ 感電・火災・漏水・ケガなどの原因になりま す。



0

●電気工事は『電気設備技術基準』及び『内線 規定』に従って施工してください。ポンプ専用 に必ず適切な容量の漏電遮断器及び過電 流保護装電(別売市販品)を取付けてくださ い。配線・漏電遮断器や過電流保護装置な どに不備があると漏電や火災の原因になり ます。最悪の場合爆発のおそれがあります。





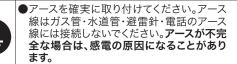
●アースは他機器との併用は避け、確実に取り付け、漏電遮断器及び過電流保護装置(別売市販品)を必ず取り付けてください。ポンプの故障の際、漏電すると感電・爆発の恐れがあります。



●定格15A以上のコンセントを単独で使ってください。他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。



⚠ 注意







●電源プラグにピンやごみを付着させないでく ださい。感電・ショート・発火の原因になります。





●キャブタイヤケーブルを損傷したり、無理に 折り曲げたり、ひっぱったり、ねじったり、加 工したり、たばねたりしないでください。キャ ブタイヤケーブルが破損し、漏電・ショー ト・感電・火災の原因になります。



0

●キャブタイヤケーブルや電源プラグがいたんだり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しないでください。感電・ショート・発火の原因になります。





●ポンプを移動・据付けする場合は、ハンドルを持ってください。吊り下げて使用する場合は、ロープをハンドルにしっかりと結んでください。キャブタイヤケーブルが破損し、漏電・感電・火災の原因となります。



●本ポンプは防塵・防爆仕様ではありませんので、機械及び化学工場など酸・アルカリ・有機溶剤・塗料などの有毒ガス腐食性成分を含んだガスが発生する場所又はほこりの多い場所には据付けしないでください。発火などの原因となることがあります。



⚠注意



●ホースをご使用の場合は、ホースが踊らな いように敷設してください。**ホースが踊る** と水がかかったり、ケガの原因になりま





●ポンプを人手により運搬する場合は、その 重量に見合った人数により行ってくださ い。また、持ち上げる場合も腰だけをかがめず、膝も曲げて持ち上げるようにしてく ださい。腰を痛める原因となります。



試運転・運転の際の注意事項

҈ 警告 ●人のはいっている所では絶対にポンプを始



ハンはいっくいる所では絶対にポンプを始動しないでください。**漏電すると感電の恐**りれがあります。



●点検時には、電源(漏電遮断器など)を 確実に切り、不意にポンプが始動しない ようにしてください。**重大事故に結びつ** く可能性があります。





●ポンプを宙吊りにした状態での始動は絶対 に行わないでください。**回転の反動により** ケガをする恐れがあります。



⚠ 注意



●定格電圧以外ではご使用にならないでくだ さい。特に、発電機を使用する場合は、他 の機器との併用はなるべく避けてくださ い。誤動作の原因となり、ポンプが故障 し、漏電・感電の原因になります。



●モータが高温になっている場合がありま すので、運転中、運転終了直後は、素手 でポンプに触れないでください。**火傷の** 恐れがあります。





●水以外の液体・油・海水・有機溶剤などに は使用しないでください。ポンプが故障 し、漏電や感電の原因になります。



●空運転及び締め切り運転はしないでくだ さい。ポンプが故障し、漏電や感電の原 因になります。





●高温水 (40°C以上) には使用しないでくだ さい。ポンプが故障し、漏電や感電の原因 になります。





●締め切り運転をした場合、ポンプが高温になり**火傷す** る恐れがあります。



●ポンプの吸込み口に異物(ピンや針金など の金属等)を入れないでください。ポンプ が故障したり異常動作し、感電や漏電の原 因になります。



●長時間ご使用にならない場合は、必ず電 源(漏電遮断機など)を切ってください。 絶縁が劣化すると漏電・感電・火災の原 因になります。



保守・点検の際の注意事項



●保守・点検は必ず電源を切り、羽根車の回 OFF 転が止まってから行ってください。また、 濡れた手で抜き差ししないでください。感 電やケガをする恐れがあります。



(A)

●修理の場合は、取扱説明書に記載の指定 部以外の分解又は修理は絶対に行わない でください。指定部以外の分解修理の場 合は、お買い求めの販売店又は最寄りの 弊社営業店にご相談ください。**修理に不** 備があると漏電・感電・火災・漏水など の原因になります。





●異常時(こげ臭いなど)は電源を切り、運転を 停止し、お買い求めの販売店又は最寄りの 弊社営業店にご相談ください。異常状態の まま運転を続けると、感電・火災・漏水な〟 どの原因になります。





●ポンプ組立後の再始動時には、必ず試運転を行ってください。**組立の不備があると異常動作したり、感電・漏** 水の原因になります。



停電の際の注意事項

҈ 警告



●停電時には、電源を切りポンプを停止してください。**復旧後の不意のポンプ始動は、ポンプ付近の人に大** 変危険です。



その他の注意事項

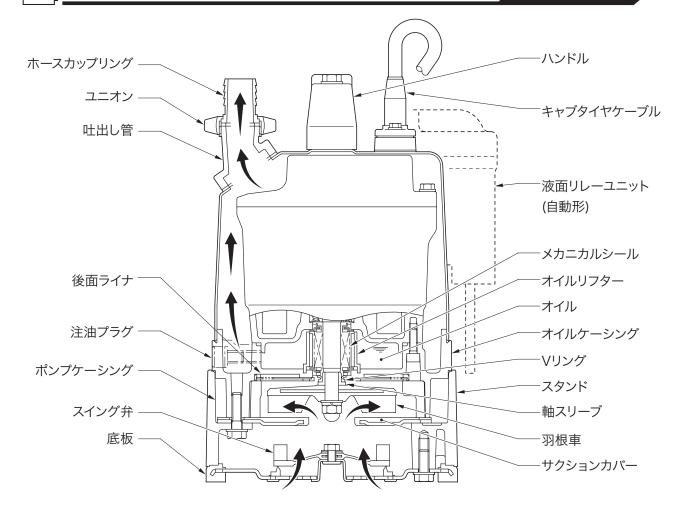
∧ 注意



●飲料水には使用しないでください。 人体に悪影響を及ぼすこともあります。



2 各部名称



3 ご使用の前に

製品がお手元に届きましたら、下記の事項をお調べください。

製品の確認

梱包を開封し、ポンプに輸送中に破損した個所や、ボルト、ナットなどに緩みがないかをご確認ください。

仕様の確認

ご注文通りの製品かどうか、本体の銘板でご確認ください。電圧・周波数は特にご注意ください。

付属品の確認

付属品をご確認ください。

- ・ホースバンド......1個

注記

- ・サクションホースをご使用の場合は、別途専用のホースバンドをお使いください。
- ・万一、製品に不備な点がありましたら、お手数でもお求めの販売店、又は最寄りの弊社営業店までご連絡ください。

製品仕様

決められた製品仕様以外でのご使用は行わないでください。感電・漏電・火災・漏水などの原 因になります。

■要部標準仕様

取	扱液	液	質	•	· 液 温 清掃水、床水、溜水・0~40°C		
		羽		根		車	ハイスピン
ポ	ンプ	軸				封	ダブルメカニカルシール
		軸				受	密封玉軸受
		仕				様	乾式水中形誘導電動機・2 極
_	Ь	絶				縁	E種
+	ー タ	保	蒦装	置((内i	蔵)	ミニチュアプロテクタ
		オ		1		ル	タービン油 VG32(無添加)
配	管	ک	と の 接 続 ホースカップリング				

■ 50/60Hz 共通標準仕様

吐出し					始動方式	質量	キャブタイヤケーブル		
口径			(単相)			(重量)	種類	心数 × 断面積	長さ
mm		kW	V	m		kg		mm²	m
25	LSC1.4S	0.48	100	11/12	コンデンサ運転	12.0	VCT	3 × 1.25	5
25	LSCE1.4S	0.48	100	11/12	コンデンサ運転	12.6	VCT	3 × 1.25	5

 [̄]注記 ■ 表示質量 (重量) はキャブタイヤケーブルを除くポンプ単体乾燥質量です。

据付け

- ・本ポンプは、水以外の液体・油・海水・有機溶剤には使用しないでください。
- ↑注意:Φハンノは、ハベノアンバスローが、 ・電源電圧は、定格電圧の±5%以内でご使用ください。
 - ・水温は0~40℃の範囲でご使用ください。 ポンプが故障し、漏電や感電の原因になります。

■注記 ■ 特殊溶液で使用される場合は、お求めの販売店又は最寄りの弊社営業店へご相談ください。

■使用限界圧力

♠注意 下記の数値を超える水圧を受ける場所では使用しないでください。

0.2MPa(2kgf/cm²) 一使用時の吐出し圧力 使用限界圧力

据付け準備

ポンプを据付ける前に、次のような工具および測定器をご用意ください。



(メガー)

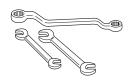
絶縁抵抗計



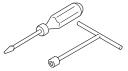
交流電圧計 (テスター)



交流電流計 (クランプメータ)



ボルト・ナット 締付工具



電源接続工具 (ドライバ又は ボックスレンチ)

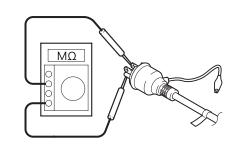
注記』各測定機器付属の取扱説明書も合わせてご覧ください。

据付け前の確認

キャブタイヤケーブルプラグ部先端と接地極間をメガーで測定し、 モータの絶縁抵抗の確認をしてください。

■絶縁抵抗の基準値 =20MΩ 以上

絶縁抵抗の基準値(20MΩ以上)はポンプが新品又は修理済み 品値です。据付け後の基準値については『7. 保守・点検』をご覧 ください。

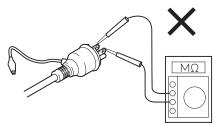


∕∤注意

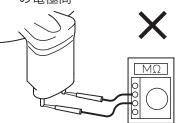
- ・下図に示す部位の絶縁抵抗をメガーでは絶対に行わないでください。 液面リレーユニットの故障の原因になる恐れがあります。
- ・液面リレーユニットを持ち上げたり、吊り下げたりしないでください。 液面リレーユニットが破損し漏電・感電・火災の原因になります。



(1) 差し込みプラグ間



(2) 液面リレーユニット の電極間



(3) 液面リレーユニットの電 極と差し込みプラグ間



(4) その他液面リレーユニット線間についての導通も行わないでください。

据付け上の注意事項

⚠ **禁 告** 据付けに際しては、ポンプの重心・重量を考慮して作業してください。吊り下げが不完全な 場合はポンプの落下・破損などによりケガの原因になります。

★ 注意 キャブタイヤケーブルでポンプを宙吊りにしての据付け・移動は絶対に行わないでください。 ケーブルが破損し、漏電・感電・火災の原因になります。

- (1) 吐き出し口に呼び水を満タンに入れてください。
- (2) 吐出し口には口径 25mm のユニオンホースカップリングがついています。ホースはホースカップリングの奥まで差し込みホースバンドで確実に固定してください。
- (3) ポンプの取扱いは、落下など強い衝撃を与えないように行ってください。 ポンプの吊り下げは、ハンドルにロープ又はチェーンを取り付けて行っ てください。

<u>注記</u> キャブタイヤケーブルの取扱いについては、『5. 電気配線』の項をご覧ください。

↑ 注意 吸込口にゴミ閉塞状態で使用すると振動や騒音の原因となり、 ポンプが故障し、漏電や感電の原因となります。

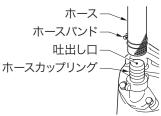
<u>注記</u> 本製品には、配管材料は付属しておりません。適切な配管材料をご用意ください。

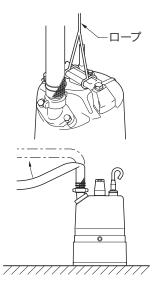
ホースで使用される場合は、次のことにご注意ください。

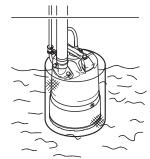
ホース配管される場合は、ホースが極端に折れ曲がりますと水量が著しく減少しますのでできるだけまっすぐな状態でご使用ください。特に、ホースの付け根部分が折れ曲がっている場合は、ポンプ内部に空気溜まりができ空運転状態となることがありますので、運転しながらホースの曲がりを緩和してください。ホースの末端(吐出し側)は水面より高い位置に出してください。ホースの末端が水中にある場合、ポンプ停止時に逆流することがあります。水面より低い位置にある場合、ポンプ停止後も水が逆流してしまうことがあります。

↑ 注意 多量の土砂を吸い込むと、ポンプ部の摩耗による故障などで漏電・感電の原因になります。

(4) ポンプは立て置きでご使用ください。ポンプがゴミや土砂などを吸い込む恐れのある場合は、ポンプをかごに入れるか、網で囲うなどしてご使用ください。







電気配線

電気配線工事

- **禁牛**・電気配線は有資格者が行い、「電気設備技術基準」及び、「内線規定」などに従って施工して ください。無資格者による電気配線工事は、法律違反となるばかりでなく、非常に危険です ので絶対に行わないでください。
 - ・配線などに不備がありますと、漏電や火災、感電の原因となります。
 - ・ポンプ専用に適切な容量の漏電遮断器(コンセント式ブレーカー等)及び過電流保護装置を 取り付けてください。ポンプの故障や漏電の際に感電・爆発の恐れがあります。

電源及び配線の容量には、十分な余裕を持ってください。

接地(アース)について

、警告 アース線は確実に取り付けてください。ポンプの故障や漏電の際に感電の恐れがあります。

注意 アース線はガス目、かと目、~-完全な場合は、感電の原因になります。 アース線はガス管、水道管、避雷針、電話のアース線には接続しないでください。アースが不

電源接続について

↑ **巻 仕** 電源プラグを差し込む前に、電源(漏電遮断器など)を確実に切ってください。感電・ショー ト・ポンプの不意な始動によるケガの原因となります。

⚠**注意** キャブタイヤケーブルや電源プラグがいたんだり、コンセントの差し込みがゆるいときは、 使用しないでください。感電・ショート・発火の原因となります。

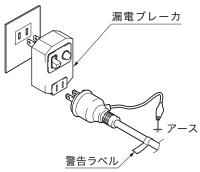
単相交流 100V 接地極付コンセントの場合は右図を参照してください。

- - ・電源には規定のポンプ専用に漏電遮断器を接続してく ださい。



単相交流 100V 一般コンセントの場合は、右図を参照してください。

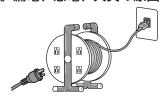
- ご使用ください。
 - ・電源にはポンプ専用に規定の漏電遮断器(コンセント 式漏電ブレーカー等)を接続してください。



キャブタイヤケーブルについて

- ↑注意・キャブタイヤケーブルを延長する場合は、心線と同等の若しくはそれよりも太いサイズのも のを使用してください。十分な性能が発揮できなくなるばかりでなく、ケーブルの発熱によ る火災・漏電・感電の原因となります。
 - ・キャブタイヤケーブルの外皮を切断又は損傷した状態で水没させますとモータ内部に浸水
 - し、ショートする恐れがあります。ポンプの故障や漏電・感電・火災の原因となります。 ・キャブタイヤケーブルは、断線、巻き込みがないように注意してください。ポンプの故障や 漏電・感電・火災の原因となります。
 - ・キャブタイヤケーブルの接続部分を水中に浸ける必要がある場合は、完全にモールド加工してください。漏電、感電、火災の原因となります。









電源プラグの先端は絶対に 水に浸けないでください。

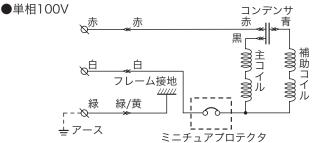
ケーブルを延長しなければな ケーブルの接続部は、水が らない場合は、付属品の心線 浸入しないようにきっちり と同等若しくはそれよりも太 とモールド加工してくださ いサイズのものを使用してく い。 ださい。

ケーブルは、無理に折り曲 げたりねじったり、構造物 に当てるなどして傷を付け ないようにしてください。

雷気回路図

非自動形

コンデンサ運転



自動形

液面リレーユニット コンデンサ運転 `<u>*************</u> ●単相100V トランス トライアック | AX 0 0000 ◎極 る中≪白 コンデンサ 赤 主コイ (1000) [(1000) (1000) [(100) [(100) [(100) [(100) [(1000) [(1000) [(1000) [(1000) [(1000) [白 **~** ニコイル ミニチュア プロテクタ ーム接地 翼ル ЩЩ 屋/黄

モータ保護装置

ポンプにはモータ保護装置(ミニチュアプロテクタ)を内蔵しています。

下記のような原因でモータに過電流又はモータが異常発熱した場合には、運転水位には関係なくポンプは自 動停止し、モータを保護します。

- ・電源電圧の極端な変更
- ・過負荷で運転した場合
- ・拘束運転になった場合

モータ保護装置が作動したときは、自動的に解除される構造ですので、電源プラグをコンセントから取り外 し、必ず原因を取り除くようにしてください。

著しい低水位や、底板の吸込ストレーナにゴミの詰まったままの状態での運転はしないでください。十分な 性能が発揮できないばかりでなく、騒音・異常振動・故障の原因となります。

6 運転

始動する前に

(1) もう一度、本製品の銘板によって電圧・周波数が正しいことを確認してください。

⚠ 注意 電源の電圧・周波数が正しくないと十分な性能が発揮できないばかりか、本製品が破損する恐れがありますので十分注意してください。

- 査記 ポンプ本体銘板で確認してください。
- (2) 配線、電源電圧、漏電遮断器の容量及びモータの絶縁抵抗を確認してください。

■絶縁抵抗の基準値 =20MΩ 以上

- ■注記 絶縁抵抗の基準値(20MΩ以上)はポンプが新品又は修理済品の値ですので、据付け後の基準値については『日常点検・定期点検』の項を参照してください。
- (3) サーマルリレー(3E リレーなど)の設定値をポンプ定格電流値に合わせてください。
 - 「注記」定格電流値は、ポンプ本体銘板値をご覧ください。
- (4) 発電機でポンプを運転する場合は、他機器との併用は避けてください。

試運転

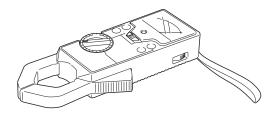
禁告 ポンプを宙吊りにした状態での始動は絶対に行わないでください。回転の反動によりケガなど の重大事故の原因になります。

- (1) ポンプを短時間 $(3 \sim 10 分間)$ の運転をし、下記のことを確認してください。
 - **『注記』自動形の試運転については『強制始動の場合』の項目をご覧ください。**

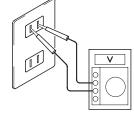
交流電流計(クランプメータ)を使って、コンセント部又は端子台で運転電流を測定してください。

交流電圧計 (テスター)を使って、コンセント部又 は端子台で測定してください。

■電源電圧の許容量 = 定格電圧の ±5%以内



対策 運転電流が定格値を超える場合は、ポンプの モータが過負荷の状態が考えられます。『4. 据 付け』をご覧になり、正しい状態でご使用くだ さい。



電源電圧が許容値からはずれている場合は、電源の容量や延長ケーブルなどに原因があります。 『5. 電気配線』をご覧になり、正しい状態でご使用ください。

注意 きわめて著しい振動や異音、異臭のある場合は、直ちに電源を切り、お買い求めの販売店又は 最寄りの弊社営業店へご相談ください。異常状態のまま運転を続けると、感電・火災・漏電の 原因となります。

対策

(2) 試運転で異常がなければ、継続運転を行ってください。

運転

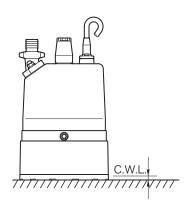
禁性 ポンプ本体は、運転中非常に高温になっている場合があります。火傷などの恐れがありますの で、不用意にポンプ本体に触れないようにしてください。

本ポンプ運転前に、必ず呼び水が入っていることを確認してください。

過負荷運転又はポンプの異常により、モータ保護装置が作動してポンプが停止した場合は、電源プラグをコンセントから取り外し、原因を取り除いた後に再始動してください。

運転水位

<u>↑</u>注意 C.W.L.: 連続運転最低水位は 1mm です。



自動形 (LSCE型)

始動水位

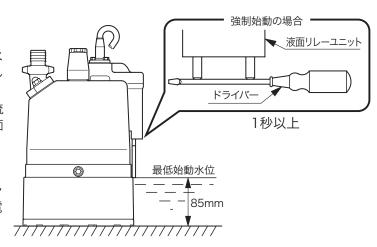
■本ポンプの始動について

本ポンプは液面リレーユニットの電極間に(水を媒体として)電流が1秒以上連続して流れることにより始動いたします。

<u>注記</u> 液体の固有抵抗が高く、ほとんど電流が流れない純水、蒸留水などでは液面を検出できない場合があります。

■始動水位について

ポンプを稼働させるために必要な水位はポンプ底面より 85mm(液面リレーユニットの電極端面まで)を目安としてください。



注記 始動水位を最低始動水位よりも低く設定しますと、エアロック等によりポンプが正常に動作しない場合があります。

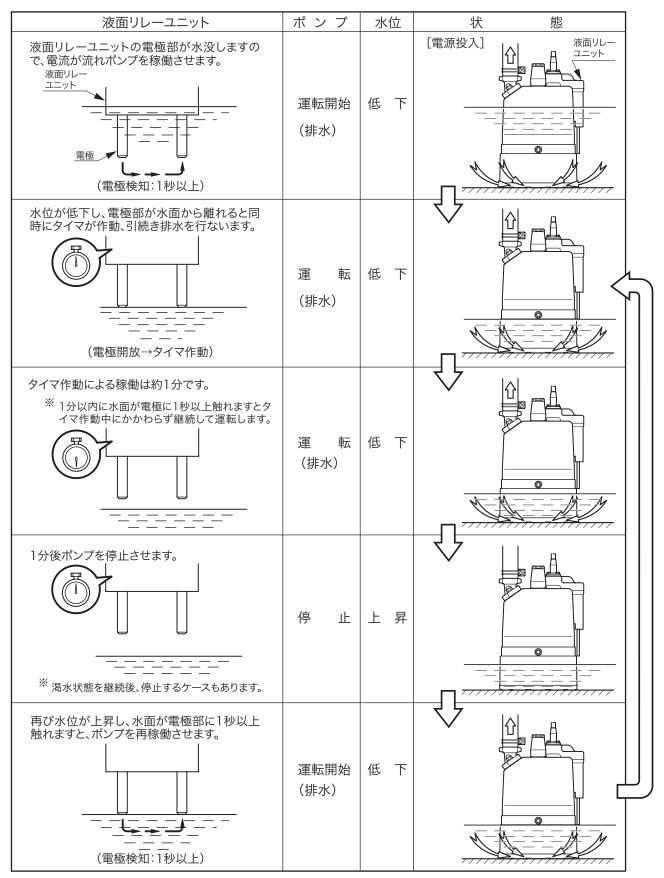
延長電極棒部分がポンプ本体に触れないようご注意ください。

試運転時など空転にて始動させたい場合は、電極間を通電性の物 (ドライバー等)で 1 秒以上短絡させて強制始動してください。

通電中、電極に人体が触れても感電はしませんが、誤動作の原因になりますのでご注意ください。 付近にポンプが巻き込んでしまう恐れのあるもの(番線、クギ、ヒモ等)がないかをご確認ください。

運転フロー

ここでは、電極とタイマ機能の組み合わせによる制御方式について明記いたしました。本機の性能を十分ご理解の上、ご活用ください。



保守・点検

保守・点検を定期的に行うことは、ポンプの性能を維持する上で必要です。また、平常状態と異なる 場合は『9. 故障の原因と対策』をご覧の上、早めに処置してください。 なお、万一に備えて予備のポンプをご用意くださるようおすすめいたします。

Í 点検の前に

整生 電源(漏電遮断器など)が確実に切れていることを確認し、キャブタイヤケーブルをコンセン ト部より取り外してください。なお濡れた手で作業は行わないでください。感電・ポンプの不 意の始動により重大事故になる恐れがあります。(特に自動形は電源が投入されていてもポン プが停止していることがあります。)

- (1) ポンプの洗浄
 - ポンプ表面の付着物を取り除き、水道水などで洗浄してください。特に羽根車、ポンプケーシングに からんでいる異物、及び表面の付着物は完全に取り除いてください。過負荷や異常振動などの原因と なります。
- (2) ポンプの外部点検 塗装のはがれ、破損個所やボルト、ナットなどに緩みがないか確認してください。塗装の剥離部は、 その部分を洗浄し、乾燥後、補修塗料を塗布してください。

補修塗料は別途ご用意ください。また、破損個所やボルト、ナットなどに緩みがある場合は、分解修理が必

日常点検・定期点検

実施周期	点 検 項 目
週に1回	運転電流の測定 ■定格値以内かどうかの確認 電源電圧の測定 ■電源電圧の許容値 =定格電圧の±5%以内
月に1回	絶縁抵抗の測定 ■絶縁抵抗の基準値=1MΩ以上 「注記」前回の点検と比べ、絶縁抵抗が著しく低下している場合はモータ部の点検が必要です。 ポンプの点検 ■性能が著しく低下した場合は、異物の詰まりや羽根車などの摩耗が考えられます。動物を取り除き、羽根車が摩耗している場合は交換してください。 ■スイング弁、底板の吸込ストレーナなどに付着物が付いていれば取り除いてください。 底板のリップ部が極端に丸くなっているもの、スイング弁のゴムが劣化しているものに止水機能を低下させる原因となります。底板、スイング弁を交換してください。
半年に1回	オイルの点検 ■1000時間又は6ヶ月毎のいずれか早い時期に点検をしてください。 昇降用チェーン ■損傷・腐食・摩耗している場合は交換してください。汚物・スケール等が付着してい 又はロープの点検 る場合は除去してください。
年に1回	オイルの交換 ■2000時間又は12ヶ月毎のいずれか早い時期に交換をしてください。 指定オイル = タービン油VG32 (無添加) 指定オイル量 = 155 mℓ ■注記 オイルの点検・交換につきましては『オイル点検・交換要領』をご覧ください。 メカニカルシールの交換 ■注記 メカニカルシールの点検・交換につきましては専門知識を必要としますので、お求めの販売店 又は最寄りの弊社営業店にご相談ください。
2~5年 に1回	オーバホール ■ポンプに異常がない場合でも実施してください。特に、連続運転にてご使用の場合はお早めに実施してください。 「注記」オーバホールにつきましては、お求めの販売店又は最寄りの弊社営業店にご相談ください。

運転停止時の保管

長時間運転を停止する場合は、ポンプを引き上げ洗浄乾燥後、屋内に保管してください。

■注記 再据付けの場合は、必ず試運転を行ってから、ポンプを稼働してください。

水中に据え付けたままのときは、ロック事故防止のため、定期的(一週間に一度)に運転を行ってください。

オイル点検・交換要領

オイルの点検

注油プラグを取り外し、オイルを少量抜き取ってください。 本体を注油プラグが下側になるように傾けると、オイルは抜けます。 抜き取ったオイルが白濁又は水が混入している場合は、軸封装置(メ カニカルシールなど)の不良が考えられます。その場合は、ポンプの 分解・修理が必要です。

オイルの交換

注油プラグを取り外し、オイルを完全に抜き取ってください。 注油口からオイルを規定量注入してください。

指定オイル:タービン油 VG32(無添加)

オイル量:規定量 155 ㎡

査記 抜き取ったオイルは、川や下水に流さず適切な処理を行ってください。注油プラグのパッキン・○リングは、オイル点検・交換の都度新品と交換してください。



右表の部品は消耗品です。交換時期 の目安を参考にして部品を交換して ください。

部品名称	交 換 時 期
メカニカルシール	オイルの白濁
オイル(タービン油VG32)	2000時間毎又は12ヶ月毎のいずれか早い時期
パッキン、Oリング	分解・点検時ごと
Vリング	リップ部が摩耗しているとき
	及び分解・点検時ごと
軸スリーブ	摩耗しているとき
スイング弁	止水機能が低下しているとき

注油口

パッキン

0 m

注油プラグ

六角棒レンチ

8 分解・組立要領

分解・組立の前に・・・

ポンプの分解・組立の際は、電源(漏電遮断器など)を確実に切り、電源プラグをコンセントから抜いてください。なお、濡れた手で抜き差ししないでください。また、分解・組立途中での通電テスト(羽根車の回転など)は絶対に行わないでください。重大事故に結びつく可能性があります。

ここでは、羽根車交換までの分解・組立を明記してあります。軸封部(メカニカルシール部)、モータ 部の分解・組立については、真空設備や電気試験設備を必要とします。お買い求めの販売店又は最寄 りの弊社営業店へお申し付けください。

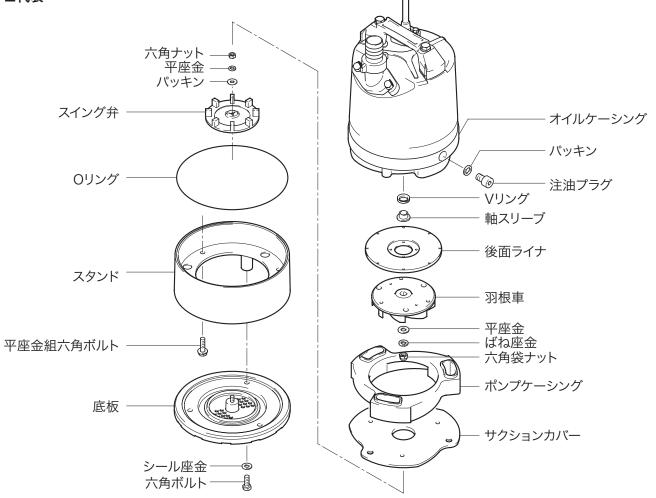
分解要領

■注記』分解する前に、オイルは抜き取っておいてください。

- (1) サクションカバー、ポンプケーシングの取り外し 底板下部の六角ボルト、シール座金を取り外し、底板をポンプ本体から取り外します。次にスパナな どで、平座金組六角ボルトを取り外し、スタンド、O リング、サクションカバー、ポンプケーシング をポンプ本体から取り外します。
- (2) 羽根車の取り外し ボックスレンチなどで六角袋ナット、ばね座金、平座金を取り外し、羽根車、軸スリーブ、V リングを 主軸から取り外します。
- (3) 後面ライナの取り外し 後面ライナをオイルケーシングより取り外します。

分解構成図

■代表



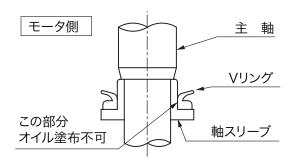
<u>注記</u> スイング弁を交換する場合は、六角ナットの締め過ぎにご注意ください。止水機能低下を招く恐れがあります。

組立要領

組立は、以下の注意点を守って、分解の逆の手順で行ってください。

■注記 パッキンは新品と交換してください。また、その他の部品では消耗又は、破損しているものも新品と交換してください。

- (1) ゴム性部品(後面ライナ、羽根車、ポンプケーシング、 サクションカバー)は、砂等の付着物をあらかじめ取 り除いた上で組み立ててください。
- (2) V リングは右図のように軸スリーブの外側へ装着してください。なお、装着時、軸スリーブとの接合面へはオイルなどを塗布しないようにしてください。
- (3) 後面ライナ取り付け時は、裏表に注意し、しっかりと 当たり面まで押し込んでください。
- (4) 羽根車取り付け後、及びサクションカバー取り付け後には、羽根車の回転がなめらかかどうか、サクションカバーとの接触がないかなどを確認してください。



9 故障の原因と対策

警告 ポンプ点検の際は必ず電源を切って、作業を行ってください。重大事故に結びつく可能性があります。

修理を依頼される前に、この「取扱説明書」をよくお読みいただき、再度ご点検の上、なお、異常のある場合はお求めの販売店又は最寄りの弊社営業店にご連絡ください。

症 状	原 因	対策
始動しない 又はすぐに停止する (10秒以内で停止)	続不良 ④電極が付着物により絶縁されている (自動形)	①電力会社、電気工事店に連絡し、対処する②コンセントにプラグを差し込む③キャブタイヤケーブル又は配線が断線していないかどうか確認する④サンドペーパなどで付着物を取り除く⑤修理又は新品と交換する
運転中自動的に 停止する モータ保護装置が 作動している	①異物の噛込み等で、モータ保護装置(プロテクタ)が作動している ②電圧が低すぎる ③底板の吸込ストレーナが詰まり長時間空運転をした ④50Hzを60Hzで運転している ⑤モータの異常 ⑥土砂を揚送しすぎている	 ①ポンプ部を点検し、異物を取り除く ②定格電圧に昇圧する ③ゴミを取り除く ④銘板を確認し、ポンプ交換又は羽根車交換で対応する ⑤修理又は交換する ⑥ポンプをカゴなどに入れるなどして、土砂を揚送しないようにする
揚程及び揚水量が 少ない	 ①羽根車又は、サクションカバーが著しく摩耗している ②排水ホースが中折れ、又は詰まっている ③底板の吸込ストレーナの目詰まり又は埋没している ④吸込口内の異物の詰まり ⑤60Hzを50Hzで運転している 	②曲折部をできる限り滑らかにする
低水位にて水を吸 わない	①ポンプ内に水が入っていない	①呼び水を行う
停止後、呼び水が 逆流して抜けてし まう	①スイング弁、底板リップ部の摩耗 ②スイング弁、底部リップ部が土砂 等の付着物により働いていない	①スイング弁、底板を交換する ②スイング弁、底部リップ部を洗浄 する
振動又は異常音が する	①モータの軸受が損傷している	①お買い求めの販売店又は最寄りの弊 社営業店へ連絡しモータの軸受を交 換する
ポンプが正しく運転 しない	①液面リレーユニットの異常 ②電極が付着物により短絡している ③ポンプ付近の電気機器の影響を受けている	①修理又は新品と交換する ②サンドペーパー等で付着物を取り除く 電極に番線などがからみついていないか調べる ③電波障害を発生させるような電気機器がないか調べ、設置場所を変更するなどして対処する

10 修理と保証

アフターサービス

補修用パーツの発注及び修理などのお問い合わせは、次のことをご確認の上、お買い求めの販売店又は最寄りの弊社営業店へお申し付けください。

ポンプ型式(○○○-○)、製造番号、ご購入日

なお、標準部品としての補修用パーツの保有期間は製造打ち切り後7年です。

保証について

1. 保証期間

- ① 保証期間は初期納入日より1ヶ年とさせていただきます。
- ② 有償修理品の保証は修理個所について修理後の納入日より3ヶ月とさせていただきます。

2. 保証範囲

保証期間内に弊社の設計・組立等の責任による不良が生じた場合、ご注文主に対して弊社の責任で上記製品の修理または上記製品の代替品の提供により保証とさせていただきます。

3. 保証適用除外について

次に該当する場合は本保証の適用から除外させていただきます。

- ② 取扱説明書、納入仕様書等に記載の使用条件を超えての取扱い、使用、保管等による不良。
- ③ その他弊社の責任によらない不良。
- ④ 消耗品。
- ⑤ 故障又は破損に起因する種々の出費及びその他、保証範囲外の損害の保証。

4. 注意事項

弊社と契約を締結されており、その契約書に保証の定めがある場合は当該定めが優先されます。

5. その他

次の事項は修理・問い合わせ等の際に必要となります。

製	品	型	式				
製	造	番	号				
備			考				
ご!	購入	年 月	日	年	月	日	

製品の廃棄について

製品を廃棄する場合は、分解し、分別処理して廃棄物処理場にお出しください。